

## Jesus' Baptism 耶穌的洗禮

Luke 3:16-17

【路 Luke 3:16~17】

### I. John's Baptism—A Baptism of Repentance/約翰的洗禮—悔改之洗禮

【路 Luke 3:4~6】

【可 Mark 2:17】

【路 Luke 3:7~14】

### II. Jesus' Baptism—A Baptism of Regeneration 耶穌的洗禮—重生的洗禮

【約 John 3:16~18】

【約 John 3:14】

【民 Num 21:4~9】

## III. Jesus' Baptism from John—A Baptism of Rightfulness 耶穌接受約翰的洗禮

【路 Luke 3:16】

【路 Luke 7:28】

### A. The Transition from OT to NT 舊約和新約的轉接

### B. Our Model 我們的榜樣

【太 Matt 3:13~15】

【可 Mark 16:16】

### Reflections:

1. Most protestant churches have two sacraments, Baptism & Communion (some add foot washing as another one). Do you think sacrament has efficiency by itself? If not, why are the sacraments important? 大多數的基督教派接受洗禮和聖餐禮為聖禮(有的加入洗腳禮). 你認為聖禮本身有效嗎? 若沒有, 那麼為什麼要有聖禮呢?

2. To those who say, "I want to be a believer, but I do not want to receive baptism", how would you help this person? Any exception that a believer can be a believer without a baptism? 有人說, "我要接受耶穌, 但是我不要接受洗禮", 你如何幫助這樣的人呢? 有沒有情形, 可以允許沒有受洗的基督徒呢?

## Jesus' Baptism 耶穌的洗禮

Luke 3:16-17

【路 Luke 3:16~17】

### I. John's Baptism—A Baptism of Repentance/約翰的洗禮—悔改之洗禮

【路 Luke 3:4~6】

【可 Mark 2:17】

【路 Luke 3:7~14】

### II. Jesus' Baptism—A Baptism of Regeneration 耶穌的洗禮—重生的洗禮

【約 John 3:16~18】

【約 John 3:14】

【民 Num 21:4~9】

## III. Jesus' Baptism from John—A Baptism of Rightfulness 耶穌接受約翰的洗禮

【路 Luke 3:16】

【路 Luke 7:28】

### A. The Transition from OT to NT 舊約和新約的轉接

### B. Our Model 我們的榜樣

【太 Matt 3:13~15】

【可 Mark 16:16】

### Reflections:

1. Most protestant churches have two sacraments, Baptism & Communion (some add foot washing as another one). Do you think sacrament has efficiency by itself? If not, why are the sacraments important? 大多數的基督教派接受洗禮和聖餐禮為聖禮(有的加入洗腳禮). 你認為聖禮本身有效嗎? 若沒有, 那麼為什麼要有聖禮呢?

2. To those who say, "I want to be a believer, but I do not want to receive baptism", how would you help this person? Any exception that a believer can be a believer without a baptism? 有人說, "我要接受耶穌, 但是我不要接受洗禮", 你如何幫助這樣的人呢? 有沒有情形, 可以允許沒有受洗的基督徒呢?